Porównanie tłumaczeń Objawienie 11:4

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Ci są ― dwoma drzewami oliwnymi i ― dwoma świecznikami ―. przed ― Panem ― ziemi stojącymi, |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Ci są dwa drzewa oliwne i dwa świeczniki przed Bogiem ziemi które stoją |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Oni to są tymi dwoma drzewami oliwnymi\* i tymi dwoma świecznikami, które stoją przed Panem ziemi.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Ci są dwie oliwki i dwa świeczniki przed Panem ziemi stojące. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Ci są dwa drzewa oliwne i dwa świeczniki przed Bogiem ziemi które stoją |

1. 1) <x>450 4:3</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Drzewa oliwne, zob. <x>520 11:17</x>, 24; świeczniki, zob. Za 4. [↑](#footnote-ref-3)